

## 5. Las informaciones útiles para la vida cotidiana

## 便利な生活情報

### (1) Banco

銀行

#### ● ¿Qué necesita para utilizar el servicio de banco?

En Japón, los bancos, Yuucho Ginkou (Banco Postal de Japón), JA (Cooperación agrícola de federación de seguro mutuo nacional) etc... realizan los servicios como depósito, ahorro, envío de dinero, pagos de los servicios públicos (electricidad, gas etc...) a través de cuenta bancaria, pagos por tarjetas de crédito entre otros. Para utilizar estos servicios, es necesario abrir una cuenta corriente de ahorro que se llama "Futsuu Yokin" en los bancos, "Tsuujou Chokin" en Yuucho Ginkou (Banco Postal de Japón).

#### ① Cuando abrir una cuenta bancaria

Rellenar el formulario de solicitud de apertura de una cuenta nueva en la ventanilla y presentarlo. Se necesita llevar consigo su Zairyuu Card o su Tokubetsu Eijuusha Card, el sello, dinero efectivo más de un yen. Puede hacer una tarjeta magnética (Cash Card) para usar los cajeros automáticos después de la apertura de cuenta bancaria.

※ Se puede depositar y sacar dinero con facilidad en los cajeros automáticos utilizando la tarjeta magnética (Cash Card). Es necesario insertar su contraseña para usarla.

#### ② Cuando paga las tarifas de los servicios públicos a través de su cuenta corriente bancaria

Puede efectuar los pagos de servicios públicos como la electricidad, el gas y el agua etc... y la tarifa de teléfono, la transmisión de televisión de NHK automáticamente a través de su cuenta bancaria si realiza los trámites de transferencia bancaria.

※ En las tiendas de conveniencia también puede efectuar los pagos de las tarifas de servicios públicos, de teléfono, de la transmisión de televisión de NHK, los impuestos etc...

#### ③ Cuando enviar dinero

Puede enviar dinero con la presentación del formulario debido en los bancos.

• El nombre del banco, el nombre de sucursal del banco, el tipo de cuenta, el número de cuenta, el nombre del titular de la cuenta (recibidor), la dirección de recibidor, su nombre, su número teléfono etc..

※ Cuando recibe dinero, es necesario avisar estos datos a pagador.

※ Hay algunos países que no se puede enviar dinero.

Por favor pregunte a la oficina abajo mencionada sobre los detalles.

〈Mayor información〉

- Nagahama Yuubinkyoku (Japan Post Bank Company Limited)  
Sobre el servicio de ahorros Tel.:0749-62-0480 Fax.: 0749-62-0344
  - Yuucho Call Center (Centro de atención a consultas por teléfono) Tel.: 0120-108420
  - JA Lake Ibuki Sucursal de Nagahama Kita Tel.: 0749-62-3374
  - JA Kita Biwako Oficina principal (Kohoku-cho Hayami) Tel.:0749-78-2407
- Pregunte a cada banco acerca de las informaciones.

## (2) Televisión

テレビ

### ● Para ver los programas de NHK... (cuota televisiva)

NHK ofrece los programas públicos. NHK no es como otra compañía de televisión, sino que es mantenido por la cuota de suscripción.

〈Mayor información〉

NHK Fureai Center Recepción de contratos de radiodifusión Tel.: 0120-151515

La página web de NHK sobre la cuota televisiva <http://pid.nhk.or.jp/jushinryo/>

### ● Para ver los programas de televisión de países extranjeras

Consulte a las estaciones emisoras de televisión multicanal de pago.

## (3) Envío de paquetes

宅配便

Cuando desea enviar algunos paquetes a alguien que está lejos, aparte del envío por correo, puede utilizar el servicio de envío de paquetes de las compañías particulares. Si el tamaño del paquete es grande, un personal viene para recogerlo de su casa.

※Puede realizar los trámites de envío en las tiendas de conveniencia.

〈Mayor información〉

Nihon Yuubin (Japan Postal Bank) Recepción de envío de Yuupack (paquetes)

Tel.: 0800-0800-111

HP: [http://www.post.japanpost.jp/service/you\\_pack/index.html](http://www.post.japanpost.jp/service/you_pack/index.html)

Por favor pregunte a cada compañía transportador de paquetes sobre los detalles.